

ГАЗЕТА

ДЕ ТРАНСІЛВАНИЯ.

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ).

N^o 17.

Brashov, 27. Aprilie.

1841.

МОЛДОВА.

Іаші Департаменту Трекілор дін
ах 8 нтр 8.

Нро: 1869.

Д8пк ашажмажт8л дін но8 ріг8ларісіт
пінтр8 к8лтівіра агрономії, ші а вітелор,
8рмжнда а с8 анжега патр8 Комісії прін
діосієт8 лок8рі а цзрі, ла каре трек8е а фі
ші к8е 8н дофтор вітерінар к8 агала п8нз
ла патр8 міл ліп по ан де фіешкаре, с8 а
д8ч8е а к8ноцінца т8т8рор де ок8і, каре
с8 кор г8сі дорігорі с8 се анф8цошезк а
Депармінт.

Нігоц8л прод8кт8рілор п8мажт8л8т Мол-
дові, ші ачел а вітелор, фінд дін анвекі-
ме ізбор8л ангелашзгірі, а спрежінрі ші а
анг8цірі Молдові, ачестор доз рам8рі ді
інд8стрі с8 скоткотеце цара ші ан бремеа ді
фац8 датодре пінтр8 к8мпенір8е білан8л8т
антр8 експортација прод8кт8рілор сале ші
імпортација ман8фапт8рілор стріні, каре; ан
пропажіре че с8 в8д8 аү8нсік прін аү8гор-
8л перфекції ші а ефтіннатції фаврікзрі
лор, прод8к о ангріже д8 к8мва сістема
інд8стрії агріколе, стінд діче антр8 неміш-
кар, ші по8з8тіг спре пропажіре н8май ді
сінг8ріле п8мажтеніші в8кі к8ноцінц8, с8
р8мже к8вр8шіт8 ді ріпеці8ніа ші д8х8а
спік8латів а стрінілор, д8пк каре апо8 п8-
катк а8 ск8діре ші ан8т8ріра п8блік8 ші
веніт8ріле Стат8л8т. Де ніце асеміне ангрі-
жітодре прінціпії, Департамент8л андеиннат,
в8зінд к8, пре к8е агрік8лат8рі п8 ачест8л
фаче оарешікаре міч пропажіре, пе атата д8
р8мак к8р8шіре вітелор н8 н8май н8нг8ріжіт8,
дар анк8 ші аннапоіт8, прік8м ад8вр8езз
сінг8ра ведере а вітелор алье корнораде, а
оілор ші ма8 але8 а к8лор, ші п8р8сіреа ре-
монтелор, че ма8 наінте ант8міаса діче лі-
беранції А8стрії ші Пр8сії, каре а8м с8д
трас ан алате пр8вінції 8нде ші Молдовенії

оз адреса8к к8нд дореск а к8ріга кай ді
б8н со8, іар месіріа чеа в8ке а п8сторії, ші
ші п8ш8ніл8 чеа м8нод8е а ш8с8рілор ші а
пл8т8рілор, азгате ан п8р8сіреа, пр8д8кт8л
кашкавал8л8т ші л8на, ант8 ас8мажнар к8
ачеле стріні, д8 р8мас ан ан8сіт8 к8лі-
тате ді ачел че с8 фак ан в8кіле доз п8р8ц
а Молдові: Б8к8віна ші Б8с8р8кіа;
к8нд п8мажт8л Молдові, д8пре а са фір8,
аре ан сініе ачестіе ді а п8т8 ріваліз8 ан-
т8р8 ачеста к8 орі каре алт8 цар8, 8рмжнда
спре д8в8д8 кашк8рілор дін Б8к8віна, че с8
ванд діче с8п8т н8май ді а Г8фіцірі, ші л8-
на ді оіле Мерінос (Спаніола) дін каре ан
Б8с8р8кіа с8 фаврік8л8 фр8мод8е к8в8р8 дін
Т8р-
чіа ші к8 ачел дін Г8рманіа, 8нде с8 фак
ші чеа ма8 б8н по8тав8рі ші матерії ан
марі к8т8мії дін л8ні к8мп8р8е ші д8с8 дін
Б8к8віна ші Б8с8р8кіа. Пре а8нг8 ачесте,
ці8т е8те к8 к8лт8ріа вітелор н8 діре ан сі-
ніе н8май інтерес8а комерція че ші анг8н-
ріа л8к8р8рілор агріколе ачелор ді транспорт
к8 к8 віт8 ді со8 б8н п8т8рініе ші бін8
п8т8рате с8 пот с8в8р8і інтерес8ріле от-
паж8л8т лор, к8 ма8 маре анг8нріа ші фо-
лосінц8 ф8р8 а к8лт8 к8 джнісле н8т8ц ма8
м8лат дік8т к8 чеа пр8асте.

Департамент8л, поб8ц8т ді ачесте к8-
вінте, ші ді даторіа че д8пк ат8р8т8 а8
п8т8ріе, потр8іт артік8л8т 159 дітера в:
дін капіт8л а8 IV. а Ріг8мент8л8т Орга-
нік, а с8 п8ніе ан чеа ма8 віе ангріже
пінтр8 ан8ннатціріа ачестор рам8рі ді аг-
рік8лат8рі ші ді віт8, ші пе ачіст тем8і,
к8 анафора дін 21 Дікембріе 1840 Но:
26616, с8п8нд Пре Анн8л8т8л8т Домн, н8-
в88е а8 пр8к8ріе ші м8с8рілор анк8п8тіе спре
ант8пінар, а к8р8ра чеа каре ші прін алт8
цзрі д8 пр8д8с фолос8рі ведерате, Анн8л8т-
ціміа са к8 Анн8л8т8л8т 8818р8ді8, рекоменд8інду-
ле С8т8л8т8л8т спре чеа каре ші к8з8ріе, ші
ді аколо к8 л8м8рітодре анафора с8п8т Но:
51, дін 16 а к8р8тодре, д8 к8літ8 ан-
8ннатціріе ан к8ріндері пр8к8м 8рмезз:

bjbv

1. Съ бор ржнда81 патръ Комисії къ нѣме де Комисії Академицтваде єконо- мії рѣзулѣ, ші анѣме: ан вшѣ, Бото- шенії, Бакъ8, ші Бурлад8. Мѣдальерії съ бор алеуе дін пресоане каре съ де- сеек прін алор пакаре ші ціїнцѣ ан рамбл агрономії ші а кълатіїрѣ вітелор, съе атъ- нареа ачестор Комисії съ бор Ампэрци тоате челаните цінѣт8рѣ ан пріврѣа лѣккрілор єкономії рѣзулѣ. Комисія дін вшѣ каре ба фі Комисіе Кентралъ, съ ба алькѣт8:

A.) дін дої пропріетарѣ чї маѣ вікі деп8тамѣт а капіталії.

B.) дін дої мѣдальері а Академії къ ціїнца агрономії ші а єкономії рѣзулѣ.

C.) дін презідент8а Вборії.

II. Пентр8 побац8іра ші Академіеа рамбл81 Академицтваде де крещіреа вітелор, а лор феріре де боле ші віндікаре а небої де єпідеміе, съ бор алеуе де пісте хотар патр8 вітерінарї, каре съ бор алеуа пе а ре- зідіенціїе Комисіїлор. Діафа ачесторі съ ба пілтѣ дін каса Стат8л81, єї бор фі даторі ніконтеніт, а чирчта цінѣт8ріле ші маѣ алеу алок8рї ѹнде съ алаа ашевзмажн8рї Ак- семицтваде де крещіреа вітелор.

Комисіїа де пе а реїденціїе осъ Ак- семната съ бор алькѣт8:

A.) дін Деп8тад8а цінѣт8л81.

B.) дін дої Борї дін ачї Академії пропріетарї а цінѣт8л81.

C.) дін дої Борї міч пропріетарї.

D.) дін 8н8а дінтрѣ прівгіторї де Окоа8, ші:

E.) дін вітерінар8а кареле ба рег8ла а са 8мбларе прін цінѣт Акіп ка съ фіе фацѣ а Академіїріе ачелор Комисії. Ачестж Комисія ба фі Академіната а съ Академії- чі къ Академіїа мѣс8рілор че і съ бор ре- коменд81 де Департамент8а дін лз8нтр8, ка прітодре Академицтваде стхрї Агрікл8рї ші а сої8л81 вітелор, іа ба але ціїнцѣ де сої8ріле ші кътіміле вітелор, цінѣт8л81, ші прін Академіца а практике єкономії, ан а са Сокотралъ, фіеце каре мѣдальерії а Коми- сії ба фі пілд8т8рї ші Академицтваде ачес- тор лѣккрі, Академіїа Комисія мікар одате пе 8н8а пентр8 ачестж тредвінцѣ, іар ан діастімѣ прімінд рапорт8рї де а прів- гіторї, ші деспре марша лѣккрілор Атінг- тоадре, Комисіїе бор Академіца пе Департамент ан фіецикаре 8н8.

III. Да Іармарок8а де кспітеніе а ці- нѣт8л81, одате пе ан, ші ан зі8а хотар- жта, Комисія съ ба Академії спре а чирчта сої8а деосевіт8рї віте, прек8м: армасарї, єпе, 8хай, бау, беркіч ші де а ан8а 1841 п- нз а ан8а 1843 інкал8зів, съ бор Ампэрци премії ан башї а чл маѣ 8н8 єкземпляр, кате 8н8 дін фіеце каре де ачесте віте, каре

саа алеуе де пісте хотар. Ачест єкземплярі8, алеуе че съ ба Академії ан кондікк, съ ба Академіїа къ семн8а Комисії, іар пропріетар- і8а ачесте ба фі даторі8 а Академії прін іа прокітіа ші Академицтваде ачест8 сої8, ші спре маї гракнікк споріре Академіїа а съ п- те Ампэрци пе а сате: армасарї, беркіч, ші 8хай, къ прец8ріле 8кеніте.

IV. Де фолос8а преміїлор съ бор Академіїші де ла 1843 Академії, вітеле алеуе прод8се дін ачестж пресіре, ші Комисія ба фі даторі а ле Академіе ан а са кондікк.

V. Спре а Академії пропріетарілор 8н прілек де єм8лаціе ан ачест 8ам, съ бор фі- че пе ан трїй п8бліче Іподромії, 8на ан вшѣ, ла Академії Маї, а доза ла Флактічені ан 18 1848, ші а-3-а ан Галаці ла 14 Сеп- тембріе. Да ачестж Академії8рї, кай чї маї алеуі а доріт8рілор де а къціга ладда протії, съ бор Академії Академії8рї пресіре, ші съ бор къціга о преміе Академицтваде.

VI. Комисія Кентралъ съ ба Академії къ Департамент8 пентр8 тоате челе че і съ д-тінг де Академицтваде че єсте а съ фіе ан рамбл агрікл8рї. Департамент8а ба прімі Сокотрінціе Комисії, єл іка чере про- ект8рї ші а єї хотаржрї ла Ампэрци преміїлор.

VII. Вкспозіціа прод8кт8рілор съ ба фіе тоамна ла Сф: Дімітріе ан сала ші огра- да Академії. Да ачестж єкспозіціе съ бор прімі тот фел8ла де фабрікат8рї ші ман- фапт8рї нож фжк8те ан царз, прод8кт8рї деосебіте Академицтваде ші сої8рї де віте алеу.

VIII. Пентр8 ачест сфершіт съ бор ржнда81 зече 8рмктоадре премії, каре съ бор Ампэрци пе ат8нчє кжнда обіектеле бор Академії.

1. 8на с8тж галбіні пентр8 про- д8кт8а дін царз каріле пре лжнк а са нов- тате ар фі ші де маре фолос.

2. Чінчізечї галбіні пентр8 коза каріле ар кжнтарі маї м8лт пісте 400 окз, ші сар алеу ачест прін 8н сої8 алеу ші о фр8- моася фжпт8рз.

3. Трєзечї галбіні пентр8 ба- че ар кжнтарі маї м8лт пісте 240 окз.

4. Трєзечї галбіні пентр8 8н цінѣкан че ар але чеа маї фр8моася фжпт8рз.

5. Трєзечї галбіні пентр8 8н мжнз де сої8 алеу а Хергелілор Молдові.

6. Доззечї галбіні пентр8 о оді дін т8рмле Молдові каре ар Академіша а- чия маї фр8моася квалітате де лжн.

7. Доззечї галбіні пентр8 орі че прод8кт де агрономії нож ші Академицтваде лв8рат ан царз.

8. Доззечї галбіні пентр8 орі че інстр8мінт нож ші єкономік, че ар фі Академіїа къ фолос.

Зече мідайлє аи прещ ді чінчі пижни а зікче галіні фіеще каре, сж бор анпірці пентр8 асеміне обіекте каре сж бор со-
коті ді квалітате а до8а, іар обіектеле, ка-
ре нар жнвредній нічі преміа фінгі нічі а
до8а, фінда ансік фолосітоаре, сж бор п8блі-
ка спре цінцю, іар ачї че бор протімісі,
ан лок ді преміе вініаскі лі сж ба да ма-
даліе ді приц потрібіт.

IV. Пентр8 ді а сж п8те анпірці-
ші ді експозіціе траб8т а аве 8н цертіфікат,
іскліт ді март8рі ді фацз ші ді прівігі-
торівіші ді анткіт ді 8на дін Комісіє В-
коноомії р8рале. Цертіфікатыла ба аркта
ануле: кж обіекты че аре а сж експоза, є-
сте адіврят прод8кт а мюшії пропріетар-
їв8т, ді ба фі о вітк єа ба фі анфіратк
к8 фер8л Комісії, ді ба фі 8н прод8кт, а-
пої о порніе дін ачеста ба фі ансемінатк
к8 а єі пічите, ді ба фі вре 8н інстр8мінт єл
ба фі ансоціт ді о дескріпте адеверітоаре ді
а са антрев8інцаре ші ісправи.

X. Ачесте премії сж бор анпірці пе
тот анва; ансік 8впре сокотінца Комісії
кінтрале квтіміа лор ші а лор обіект оз ба
п8те модіфіка. Дар асеміне діспозіціе сж
кв8іне а сж п8бліка чел п8цін к8 нож ашні
май аннайнте. Келт8іліе пентр8 органісіреа
ші цінереа ачестор ансемінатоаре траб8інці а
Стат88т, сж с88. 84 сома ді 61,000 літ, пре-
к8м сж лхм8реще дін 8рм8тоаре сокотелз
зпропіетоаре.

XI. Сж бор словоzi інстр8кції специ-
але пентр8 тоате ачесте лхк8рі, прік8м ші
р8г8ле ді а тратарісі вітіле аи фіеще каре
тімп, хотжрнда вірста аи каре сж подате
жнчепе а лор антрев8інцаре а лхк8р, реко-
менд8інд міжлоаде потрібіт ші блажде а
цінері лор, ші ансемінанд квтіміа поводіт
че а8 а анк8рка, вікчі цінереа чга р8, нхк8р-
царе, анк8ркарае песте мхс8р, ші пре тім-
п8ріе антрев8інцаре а вітелор, сжнк кв8інте
каре п8р8ре сж бор оп8не ансемінатції сол-
ів8т.

XII. Пентр8 антімпінареа келт8іліор
каре чере п8нерга аи лхк8раре а 8нор асеміне
мхс8р, соме8е траб8ітоаре, анк8лціміа с8,
потрібіт к8 сокотінца Гофат88т, а8 кін-
коіт а словоzi дін касе ді реззарх, ка пент-
р8 8н обіект дін челе ансемінатоареа Стат-
88т, 8впре п8рінтеаска ші анце8епта ан-
гріжіре че аре пентр8 тоате мхс8ріле пріві-
тоаре аи ансемінатціїа ші анфлоріреа аче-
ст8і памкіт.

СОКОТВАДЬ АПРОПІВТОАРВ

Ді келт8іліе пе аи, пентр8 ансемінат-
ціїа солів8т вітелор ші а прод8ктелор аи
Молдова.

	Ліл.	Ліл.	Ліл.	Ліл.
Леадфа ла патр8				
вітерінарі	4000			16,000

Премії, че фіеще
каре дін патр8 Ко-
місії, ба анпірці
ла челе маї ділсе
експларе ді вітк
ад8е ді песте хо-
тар:

Армасарі квалітате I.	1000			
— — II.	600			
— — III.	400	2000		
Б8хат		I. 500		
— — II.	300			
— — III.	200	1000		
Бірбенчі		I. 400		
— — II.	250			
— — III.	150	800		
Маск8рі		I. 100		
— — II.	60			
— — III.	40	200		

Пінтр8 але вітк	1200			
Келт8іліа песте тот	Ліл.	Ліл.	Ліл.	Ліл.
а преміілор 8нії комісії	5200			
Да патр8 комісії				20,800
Зече премії, каре ла експозіціа кінтрале аи вітк сж бор анпірці прод8ктелор челор май аллес дін царх				
				15,200
Преміілор че сж бор дар				
а іподроміїлор, кайлор челор май авні				
				1500
				1000
				III. 500
Да трій Іподромії				3000
Сума тоталк.				61,000

Прегутіреа стаділор аа іподромії, а
барієрілор, ші ложілор пінтр8 Шідекіторі,
сж бор пілті ді аа 8форіе, іар келт8іліе
пентр8 спіцерії п8ртктоаре, че бор фі ді-
торі сж діж вітерінарі, спре грабівіа ан-
тімпінареа а боллілор ді вітк, сж бор пілті
ді пропріетарі вітелор челор болнаве.

(Іскліт) А8п8 Балш від Логофет.
Сікунд Н. №: 1689. Ген: 25: 1841.

(Дін блетін)

АЛЕ ПЦРІ.

Т8рчіа. Орі каре пот фі прічніле,
пентр8 каре 8ватан8а ф8 діл ан8плікат,
а мішка па 8шідіа Паша дін пост8л с88. А-
така єсте адіврят к8мк8 ачест експларе
афл фолрте м8ате сімпатії пентр8 сінє ші
ка ел нічі ді к8м н'я8 к8з8т аша 8дннк,

прекъм се кридеа ла фунчепут. Се воркеше къмкъ Решид ба мирие ла Лондон ка Сол. Де ачега Аникъ н8 есте индоиалъ, къмкъ ле-ла департареа л8т Режид дин постъл охъ, Михемед лилъ афълъ ла дібан партізанъ маи мълци ла кавза са. Се спъне, къмкъ сола-тана Баліде (мама) іархъ фунчепе а жъка ро-акъ интересантъ.

Сербия. Аи 19 априле єши лин Блаград о прокламаціе а Принц8лт Михаил къ-тръ Сербіені лин прівінца Антжимпльврілор дін бриміл ачестга маи ноахъ, прекъм ші лин прі-вінца стрінсей амнестії, каре се дздуе де кэтръ Порта Сербіенілор компромітацији лин анва тредкът. Андатъ лин зіоа Урмитадре (11 Апр.) д8пкъ п8блікаціа ачесте проклама-ції үндераладістантва Ампэррат8лт Р8сій барон8л де Діевен се ші департръ дін Блаград. — Анцелесба помінітії прокламації єсе маи бартос аколо, къмкъ бъркацілор а л8нгацији оа8 де к8нкъ воіе дін прічинѣ політі-чиї єшіці лін царъ, лі се фаггд8еище д8пкъ антидрігра лор ютареа т8тврор компромісілор тредкъте, прекъм ші о дісважріштъ сі-гурітате лінтръ тоате.

Франца. Діспатеріл е дін 13 Апр. лин камера Діп8тацилор аспора політічей дін афаръ, сантъ пентръ тоатъ В8ропа к8 ат-та маи интересантъ, к8 кэтръ бъркації карій оз-фіріръ н8д8шала зілелъ ачега ф8серхъ ексмі-ністр8л Тієрс. Ачесії дої лин прівінца кав-зетъ орінтале се л8връ дін нохъ ла о дісп8тъ віе. А. Тієрс, ера анвіновзітъ, къмкъ воінд єл а рідіка лин пічоаде 800,000 солдацъ, д8 війтъ тодгододатъ а арінде р8сійлор лин В8ропа ф8ръ прічинѣ андест8латъ. Аспора ачесте анвіновзірі ексміністр8л се апхра лінтрънда, къмкъ єл сінг8р 650.000 фенорі воіса а лінтрарма зікандъ тодгододатъ: Да-къ лин контра п8тірілор, каре ліші кавтъ н8май интерес8л лор, н8 вом п8ші к8 п8те-ре ші н8 ле вом тот зіче, к8 воім пачеа ші к8 пентръ о кавзъ ка ачега (орінталахъ) н8 вом п8ші ла р8сій, к8 астфел8 д8 п8р-тареа н8 к8цігзмъ німікъ, діккет че ації к8ці-гат воі: ачега Хатішеріф, каре дін Паша н8 фане с8вірін, къмкъ лам рек8носк8т ноі, н8л фане домні В8іт8лт, че н8май 8н д8рігаторі8 к8 м8лт маи атарнат, діккет тоці чілалци Паша а Ампэрциї. Да, воі ації к8цігат ачега, че тредвіа ся к8ціце політіка воістраж ші п8ртареа воістраж, адікъ німікъ, ба маи п8-цин діккет німікъ; к8чі ла ачеста оа8 д8к-огат 8на дін челе маи марі 8мілір, дін к8-

те д8 озфіріт цара бредодатъ. В8 дірітам п8цин дела воі (дела міністриї де акъм) лин-тъ воі8 ації ф8к8т8л м8лт маи п8цин діккет ашептам є8 ші прієтнії воіції. Мініст-р8л д8 ж8ртфіт дігнітатеа Франції, ат8нчі к8нда єл с8а8 лінбоіт, а се 8ні к8 п8тіріл е8п8т ачега кондіціе, ка тречера прін Аардан-неле ся фіе опріткъ коржкілор де р8сій д8-т8тврор націїлор. Ачесіт акт єсте лин контра интереселор Франції, к8чі єл амп-дікъ а се фане коллізії лінтръ п8тіріл. В8 а-чесіа се к8зж8шіе к8 В8нглезії н8 вор ікі Сеаскопол8л ші маріна р8саскъ че кріш, н8 ва бені лин маріа де міжлок, спрі а рі-валіз к8 дтот п8тірілка марінік а Англії. Деңі лин ачеста кіп Франца се 8неше іарш к8 В8ропа, н8май ка ся л8кре пе мжна рів-лілор с8л. К8зж8шірга ачеста пентръ лін-кідіреа Боспор8лт ші а Дарданеллерор ар фі-фост о м8с8р8л в8нкъ, дақъ Англія ар фі ре-мас к8дінчоасж аланіцей ноастре; даәр а А-нглій ся д8м аж8т8л ностр8 лин контра Р8сій, андатъ д8пкъ че джнса н8а8 л8сат пе ноі ла о парте, ачеста о н8мекъ є8 че маи славж політіка дін л8ме." Тієр воркі ші маи м8лт, каре аічі н8'ші д8 лок8л лор, ла каре Ансъ А. Г8ізот іа8 р8сп8нс д8пкъ бред-нічіе, сілінд8ссе а архта, къмкъ м8лт дін ж8деквілә єксміністр8л8т сантъ пріа пе де-спора ші ф8ръ дестг8л сокотеалъ л8тате.

Літътаре.

Ф. д8довіг арендатор8л ші оз-тартір8л дела трактир8л „ла В8лт8лт8л д8 а8р" №ро. 1.) лин Брашов8л в8кі8, фане ле-цире, къмкъ джнса є лінтаре а сл8жі пасажирілор н8н8май к8 кост ші к8 одзі к8рате чі ші к8 8н каре де тов8рошіе кэтръ апел мінерале дела Арпітак песте тодти бара.

ПРВДЖЛ БІККАТВЛОР лин БРАШОВ.

ла 7. МАІБ к. н. (Ли сані де в8лт8л.)

О г8ліата ді ярділ.	РФ.	Ер.
Чел маи ф8мос	6	
„ АІ міжлок	5	30
„ АІ жос	4	45
Озкіріц	4	45
Озкара	3	30
Орх8л	3	12
Озк8л	2	—
Хірішка.	5	30
Малайла	3	—
К8к8р8з8л	3	21